

<h3>Új közbeszerzés</h3>  <p>Érvénytelenítette a Közbeszerzési Döntőbizottság a villamosjármű-tendert, így új kiírásán dolgoznak. ➔ Írásunk a 3. oldalon.</p>	<h3>Árvíz</h3>  <p>Újabb esemény maradt el az árvíz miatt, miközben megjelentek a károsultak vámszedői is. ➔ Összeállításunk a 4. oldalon.</p>	<h3>DVTK</h3>  <p>Jelentős átalakulás előtt áll – és erre szükség is van – a DVTK-csapat, amelynek vezetői már az NB II-re készülnek. ➔ Írásunk a 6. oldalon.</p>
--	---	--



A campus eddigi legnagyobb fejlesztése

A TELJES EGYETEM MEGÚJUL

Ki lehetne tenni a Miskolci Egyetem elejére az „építési terület” táblát. Alig van ugyanis olyan épület, amelyet ne érintene az összesen 6,5 milliárdos beruházás.

■ HORVÁTH I.

Persze, az egyetem vezetése egyáltalán nem bánja az építkezéssel járó felfordulást, hiszen az utóbbi évtizedek legnagyobb volumenű fejlesztését valósíthatják meg. A Miskolci Egyetem hazai és nemzetközi versenyképességének komplex megújítása című projektjükre 6,235 milliárd forintot nyertek el a Társadalmi Infrastruktúra Operatív Program keretében. Dr. Patkó Gyula, az egyetem rektora azt mondja, jó, hogy volt lehetőségük pályázni, az ilyen felújításokat ugyanis központi forrásból finanszírozni lehetetlen. A Miskolci Egyetem pedig sikeres a pályázatokban – tette hozzá a rektor.

A projekt minden elemének célja az esélyegyenlőség növelése, a környezeti fenntarthatóság biztosítása, a régió megtartó erejének és tudásbázisának erősítése. A fejlesztésekben előnyt élveznek a gyakorlatorientált képzésekhez kapcsolódó részek, különös tekintettel a Pólus Program



szakmai területeire. Lukács János professzor, a projekt vezetője a program bemutatására szervezett csütörtöki sajtótájékoztatón elmondta, a pályázat kiírásától a munkálatok befejezéséig öt évet ölel át a projekt, tehát ebből a szempontból is nagy léptékű. A kollégiumok és a sportsarnok mellett csupán két épület marad ki a rekonstrukcióból, a többinél külső-belső felújításokat végez-

nek, ez teszi ki a program nagyobb részét. A leglátványosabb átalakuláson az informatikai tanterem épülete esik át, amely új külsőt kap, és a belső alapterülete is jelentősen megnő. De a főépület belső átalakítása is nagy léptékű, hiszen az egyetéri épületet az új tűzvédelmi előírások miatt három részre osztják. Miskolc mellett a sárospataki Comenius Tanítóképző Főiskolai

Kar is teljes belső felújításon esik át, mivel műemlék épületről van szó, itt átalakítást nem végeznek. Az épületrekonstrukciók mellett a program eszköz-, szoftverbeszerzéseket is takar. A legtöbb épületben már dolgoznak, az informatikai kar épülete 2011 márciusában, a főépület 2011 októberében, a többi még idén decemberben elkészül a tervek szerint.

Riadalmat okozott a Pece

Nagy ijedséget okozott a Pece patak csütörtök délután az Árok utcában élőknek, szerencsére a hirtelen árhullám gyorsan levonult, és estére már erősen apadt.

■ H. I.

A hirtelen felhőszakadás miatt a záportározó gyorsan megtelt, és nagy árhullámmal zúgott le a Pece patak az Árok utcában, a kis hídon átcsapva. A Jókai Református Általános Iskola mellett a föld alá vezetéskor megakadt a beömlő részén a szemét, illetve a víz túlcsapott rajta, és kilépett a patak a ka-

vicsos útra és a füves területre. Az Árok utca alján néhány porta is kapott „az áldásból.”

A közgyűlési ülést hátrahagyva Káli Sándor polgármester is elindult a helyzetről tájékozódni, de Orosz Lajos alpolgármester és Sebestyén László, a terület önkormányzati képviselője is a helyszínre sietett. A Miskolci Tűzoltóság szakemberei és a Miskolci Városgazda Kft. munkatársai Kertész Béla műszaki vezető irányításával nekilátak, hogy a törmelékeket, faágakat, szemetet eltávolítsák a patak útjából. Szerencsére az eső elállta után a vízszint is gyorsan lepadt.

Állóképes testületi ülés

MARATONI KÖZGYŰLÉS

Több mint két hónapja, márciusban ülésezett utoljára a miskolci közgyűlés, ezért volt miről tárgyalnia a testületnek csütörtöki ülésén, amely éjfélkor zárult. A több mint harminc napirendi pont mellett sok sürgősségi előterjesztés is a grémium elé került – tekintettel többek között az árvíz okozta rendkívüli helyzetére.

■ HORVÁTH IMRE

Az ülés elején Káli Sándor polgármester gratulált az áprilisban megválasztott, miskolci országgyűlési képviselőknek, akik közül ketten a városi közgyűlésnek is tagjai. A képviselők nevében Sebestyén László köszönte meg a gratulációt, a választók bizalmát, s ígéretet tett, hogy legjobb tudásuk szerint fogják képviselni Miskolc érdekeit a magyar országgyűlésben.

Káli Sándor gratulált azoknak is, akik rangos állami kitüntetésekben részesültek március 15-e alkalmából, majd a közelmúltban elhunyt dr. Velkey Lászlóra, Miskolc díszpolgárára emlékezett a közgyűlés, egyperces, néma felállással.



Az ülés előtt mintegy húszfős, miskolctapolcai civil szervezetekből álló társaság demonstrált a városháza épülete előtt, annak kapcsán, hogy az egyik előterjesztés szerint az önkormányzat szerződést kötne – egészen pontosan hosszabbítana – a Miskolctapolcaért Egyesülettel a Miskolctapolcai Közösségi Ház üzemeltetéséről. A demonstráló az szerették volna elérni, hogy más helyi civil szervezetek is használhassák az épületet. Úgy tűnt azonban, hogy a demonstráció fölösleges volt, hiszen a közgyűlési pártok ugyan-

ezen az állásponton voltak, és az előterjesztést is eszerint fogadták el.

Közgyűlési tudósításaink a 2. 3. oldalon olvashatók!

MISKOLCI NEMZETKÖZI OPERAFESTIVÁL

Európa Miskolcra látogat

Jubilál a „Bartók + ...” Miskolci Nemzetközi Operafesztivál. Idén Európát látják vendégül a szervezők, a programba az összes tagállamot beillesztették.

■ H. I.

A tizedik Operafesztivál azonban nincs könnyű helyzetben, ahogy Bátor Tamás fesztiválgazdát a program szerdai sajtótájékoztatóján megjegyezte: „el van ázva a fesztivál.” Százmillió forintos támogatást ítélt meg erre az évre az Oktatási és Kulturális Minisztérium, azonban ebből csupán huszonhét milliót kaptak meg, a többire még a pályázatot sem írták ki. Az igazgató azt

VÁLTOZIK A HELYSZÍN

Ünnepi Könyvhét

Idén nem a hagyományos, Erzsébet téri helyszínen rendezik meg az Ünnepi Könyvhét miskolci rendezvényeit, a programsorozatnak ezúttal a Szinva terasz ad majd helyet.

Borkúti László városi könyvtárigazgató elmondása szerint ezt egyrészt a villamosprojekt munkálatai indokolják, másrészt pedig a Szinva terasz hangulatában, felépítésében is ideális helyszín egy ilyen rendezvénysorozat számára. A Magyar Könyvtársági és Könyvtérképzési Egyesülete több évtizede, 1929-ben

rendezte meg először az Ünnepi Könyvhétet, amely idén már 81. alkalommal várja az olvasás hazai szereplőit. A programsorozat mindenekelőtt a kortárs magyar irodalom ünnepe és seregszemléje. A miskolci programokról szólva Borkúti László elmondta: az ünnepi könyvhét június 2-án, szerdán veszi kezdetét a Szinva teraszon, Káli Sándor polgármester köszöntőjével és Esterházy Péter, Kossuth-díjas író megnyitójával. Az első napot Furmann Imre emlékének szentelik. Június 3-án, csütörtökön a helyi irodalmi élet

kap nagyobb hangsúlyt, a péntek az ifjúságé lesz – koncertekkel, irodalmi színpaddal – a szombat pedig a gyerekeké. Borkúti László a könyvhét miskolci programjai közül kiemelte Pálffy Margit előadóművészt, aki június 3-án este Latinovits Zoltán emlékére ad műsort, a Mindszenti plébánia Millennium termében. A tájékoztató jelen volt Kővári Mária is, akinek miskolci aktualitási gyémantkönyvét mutatják be a könyvhéten.

ELHUNYT FURMANN IMRE

Életének 59. évében, hosszú betegség után elhunyt Furmann Imre politikus, költő, publicista, az Egenlő Bánászmód Hatóság (EBH) elnökhelyettese. Egyik alapítója volt az MDF-nek, 1987-ben részt vett a lakiteleki találkozón, 1990-ben pedig az Ellenzéki Kerekasztal ülésén. 1990-től 1993-ig a Magyar Demokrata Fórum alelnöke. 1993-ban megalapította a Másság Alapítvány Nemzeti és Etnikai Kisebbségi Jogvédő Irodát. Furmann Imrét az Egenlő Bánászmód Hatóság saját halottjának tekinti, temetése június 2-án, 11 órakor lesz a miskolci Szentpéteri kapui temetőben.



mondja, szerencse, hogy Miskolc Város Önkormányzatára most is számítani lehet, támogatásukkal megvalósulhat a fesztivál, ami azért is fontos, mert prologja, előszava a

Bartók + Európa a 2011- és 2012-es fesztiválnak. A jövő évi pedig azért is fontos, mert Magyarország lesz az uniós soros elnöke.

➔ FOLYTATÁS AZ 5. OLDALON

BALLAGÁSI AKCIÓK!

-60% ÉKSZER KIÁRUSÍTÁS,

-20% GYÉMÁNT VÁSÁR,

-40% NAPSZEMÜVEG, ÉS BIZSU!

Üzleteink Miskolcon:

- Széchenyi u. 33.
- Széchenyi u. 64.
- Széchenyi u. 117.
- Ady Endre u. 5.
- Ady Endre u. 20.

Vajda Ékszer

Az akció a megjelenéstől a készlet erejéig érvényes!

ÖNKÉNTESSEKET KÉPEZNEK, RAKTÁRAKAT ALAKÍTANAK KI

Első napirendi pontként, sürgősséggel tárgyalta a miskolci közgyűlés májusi ülésén a nemrégiben kialakult árvíz-helyzetet, annak következményeit, a szükséges intézkedéseket.

■ Sz. S.

Káli Sándor polgármester elmondta: a szinte példátlan, s arányaitban legfeljebb az 1878-as árvízhez mérhető természeti csapás elhárítása hatalmas erőfeszítést követelt a lakosságtól, az illetékes szakhatóságoktól, rendvédelmi szervezettől – mindazoktól, akik részt vállaltak a mentési munkákból. Káli Sándor köszönetet mondott mindenkinek, aki segített vagy természetbeni felajánlásaival támogatta a károsultakat, illetve a mentést végzőket.

A polgármester a legfontosabb feladatok között a fertőtlenítést és a Szinva medrének kotrását emelte ki – mint mondta, ehhez valószínűleg szükség lesz kisajátításokra is, mivel sokan „elépítették” a medret, a vízfolyást pedig szabaddá kell tenni. Káli Sándor elítélte azokat, akik bármilyen módon hasznát próbálták húzni a vészhelyzetből, vagy mások értékeinek, testi épségének veszélyeztetésével próbálták menteni saját ingatlanjukat. A polgármester szerint kinevezett önkormányzati biztosnak kell koordinálnia a kárfelmérést, kármentesítést, a tapasztalatok összegzését, s a hasonló természeti csapásokra való felkészülést.

A napirendi pont tárgyalásához nagyon sokan hozzászóltak –



Az árvízzel kapcsolatos tapasztalatok alapján intézkedési terv született.

elsősorban az áradásban leginkább érintett területek önkormányzati képviselői számoltak be tapasztalataikról, a mentési munkákról, az általuk szükségesnek ítélt, további tevékenységről. Ellenzéki képviselők – például Sebestyén László, dr. Szinay Attila – elismerve a mentésben részt vevők helytállását, úgy vélekedtek, jobb szervezéssel, felkészüléssel hatékonyabb lehetett volna tenni a védekezést. A politikusok kifogásolták egyebek mellett a homokzsák-ellátás megszervezését is. Más képviselők vitakoztak ezzel, Bartha György (MSZP) megjegyezte: ő az egyik legkritikusabb területen vett részt a védekezésben, a kiliáni városrészen, és időben érkeztek a homokzsákok.

Orosz Lajos alpolgármester elmondta: a tapasztalatokat, tanulságokat összegezve intézkedési terv készül, melynek keretében jelentősen bővítik azon döntés-

szükség esetén rendelkezésre áll majd a homok, a szükséges homokzsák-mennyiség, és a többi védelmi felszerelés. Emellett szervezett formában képeznek ki önkénteseket katasztrófavédelmi tevékenységre.

Rétközi Ferenc, a B.-A.-Z. Megyei Katasztrófavédelmi Igazgatóság vezetője hozzászólásában támogatásukról biztosította az önkéntesek képzésére irányuló elképzelést. A szakember felvetésekre reagálva elmondta: a patkmedreket természetesen rendben kell tartani, a kotrás azonban még nem jelent teljes védelmet – közeli példák igazolják, hogy a nagy vízhozam így is áradást okozhat. Rétközi Ferenc egy másik felvetésre így nyilatkozott: a meteorológiai előrejelzésekben valóban szerepelt, hogy komoly esőzés várható. Ezt azonban átfogóan, régióra mondták ki, nem pedig kisebb területekre, városrészekre, így nem tudhatták előre, hol kell koncentrálni védekezni.

képes, helyismerettel rendelkező szakemberek számát, akik katasztrófavédelemben koordinálni, irányítani tudják a mentési-elhárítási munkákat. Kiegészítik a katasztrófavédelmi tervet, minden veszélyeztetett pont három kilométeres körzetben zárt raktárakat alakítanak ki, melyekben

Új játék az oviban



Új játékkal gazdagodott a martin-kertvárosi Pitypang Óvoda. Az intézménybe járó 150 gyermek örömmel fogadta a készségfejlesztő játszószerkezt, melyet Orosz Lajos, a terület önkormányzati képviselője és Fedor Vilmos alpolgármester közösen adományozott az óvodának. Az átadási ünnepségen a játszószerkezt mellett három víztisztító berendezést is kapott az intézmény a terület önkormányzati képviselőjétől.

Önkormányzati kötelezettségvállalás

Közérdekű kötelezettségvállalás szervezésével is segíti Miskolc önkormányzata az árvízi károsultak támogatását. Miskolc közgyűlésének május 27-i döntése alapján a társadalmi összefogást erősítve, a károsultak támogatását és a belvízkárok helyreállítását Miskolc önkormányzata közérdekű kötelezettségvállalás szervezésével is segíteni kívánja.

A magánszemélyek, jogi személyek, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaságok írásban kötelezettséget vállalhatnak arra, hogy vagyoni szolgáltatással hozzájárulnak az önkormányzat által meghatározott köz-

érdekű célokhoz. Az önkormányzat két alszámlát nyitott, amelyre a közérdekű kötelezettséget vállalók befizetéseket teljesíthetnek. Számla megnevezése: 2010 tavaszi nagy esőzések miatti belvízkárok helyreállítása, számla száma: 10700086-42689106-72000003. Számla megnevezése: 2010 tavaszi nagy esőzés belvízkárosultjai, számla száma: 10700086-42689106-71900003.

Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata az egyes befizetésekről, juttatásokról a hatályos adójogszabályokban (személyi jövedelemadó, társasági adó) foglaltak szerint igazolást állít ki.

Meghívó

A Nyugdíjas Magányosok Klubja szeretettel hív minden érdeklődőt horgászbálijára.

Fődíj: élő hal!!!

Helye: Vasgyári Közösségi Ház, Vasgyári út 24., 2-es villamos-végállomás
Időpont: június 6-án, 17 órától 21 óráig

a vezetőség

Lakossági fórum



Dr. Zsiga Marcell, Miskolc 2. sz. választókerület országgyűlési képviselője és **Sebestyén László**, Miskolc 4. sz. választókerület országgyűlési képviselője lakossági fórumot tart a Miskolcot

május hónapban sújtó árvízzel kapcsolatban. Meghívottak: katasztrófavédelem, Miskolci Városgazda Kft., MIVÍZ Kft., tűzoltóság. Időpont: június 3-án (csütörtök) 17.30, helyszín: Szent Imre Római Katolikus Általános Iskola (Miskolc, Fadrusz J. u. 3-8.)

Lakossági fogadóóra



Cseh László, a 16-os számú választókerület önkormányzati képviselője értesíti a választókerületben élőket, hogy május 31-én (hétfőn) 16.00–18.00 óra között lakossági fogadóórát tart a Nagyváthy J. u. 38. sz. alatt található rendőrpihenőben. Minden érdeklődőt tisztelettel vár!



Zámbo Tiborné, a 21-es számú választókerület önkormányzati képviselője értesíti a választókerületben élőket, hogy június 2-án (szerdán) 16.30–17.30 óra között lakossági fogadóórát tart a Vasgyári Közösségi Házban (Miskolc, Vasgyári u. 24.). Minden érdeklődőt tisztelettel vár!

www.vilaglatoutazas.hu

VILÁGLÁTÓ

Utazási Iroda

ÍZELÍTŐ AKCIÓS AJÁNLATAINKBÓL!

Spanyolország, Costa Brava 12 nap/9 éj
autóbuszal, félpanzióval, új építésű faházakban
07. 14., 08. 01. 81 900 Ft/fő helyett **73 700 Ft/fő**
08. 10., 08. 19. 78 900 Ft/fő helyett **70 900 Ft/fő**

Repülővel 8 nap/7 éj: **TÖRÖKORSZÁG** 06. 10. hotel 4* all inc. 74 900 Ft/fő
JORDÁNIA 06. 13. hotel 3* fp. 69 900 Ft/fő, hotel 4* fp. 99 900 Ft/fő
RODOSZ 06. 11. apartman 39 900 Ft/fő, hotel 3* fp. 69 900 Ft/fő
Autóbuszal 10 nap/7 éj: **BULGÁRIA** 06. 19. 3 fős ap. 39 900 Ft/fő,
hotel 3* all inc. 74 000 Ft/fő

VILÁGLÁTÓ UTAZÁSI IRODA
3525 Miskolc, Nagy Imre u. 17. • Tel./fax.: 46/412-142

A LEGTÖBB ELJÁRÁS RENDBEN VAN

Önkormányzati közbeszerzések

Több hozzászólást is eredményezett a csütörtöki közgyűlésen a javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzat 2010. évi közbeszerzési tervének jóváhagyására.

■ H. I.

A napirend vitájában először Juga György szólalt fel, aki szerint a közbeszerzések a legneuralgikusabb pontja a városvezetésnek. Több hibát is lát, ebből az egyik, hogy miközben nagyszámú közbeszerzési eljárásokat folytatnak le, mégis csupán egy közbeszerzési szakembert foglalkoztatnak. Többek között ő véleményezi szakértőként a villamosprojekt, az IVS és a Holding tagvállalatainak a közbeszerzését is. Juga György szerint pedig nem áll a helyzet magaslatán a szakértő, ezt bizonyítja több hiba is. Véleménye szerint közbeszerzések terén erőforrások bevonására van szükség, de egyben minőségi cserére is. A gazdasági bizottság már megfogalmazott egy javaslatot arra nézve, hogy a villamosberuházás szakértőjét cserélik le, de a Holding felügyelő bizottsága is tárgyal erről, tette hozzá a képviselő. Juga György arra is felhívta a figyelmet, hogy az önkormányzat sok szerződést köt éppen a közbeszerzés-értékhatárok alatt, ez pedig véleménye szerint „nem vezet semmi jóra”, kezdeményezni fogja ezen szerződések áttekintését.

Káli Sándor válaszában megjegyezte, már áttekintették ezeket a szerződéseket, de nincs akadálya, hogy a képviselők is betekintést nyerjenek.

Tavaszi Zsolt, fideszes képviselő arról beszélt felszólalásában, hogy valaki névtelen feljelentést tett hűtlen kezelés miatt a rendőrség, vélhetően a közétkeztetési

beszállításokkal kapcsolatban. Szerinte alapvető bajok vannak ezen a téren, melynek kapcsán megjegyezte, hogy több élelmiszer is drágábban szerez be az önkormányzat, mint amennyibe a boltban kerül, így nem valószínű, hogy az a cél, amely miatt a közbeszerzést annak idején kiírták, vagyis, hogy olcsóbb legyen a beszerzés, és spóroljon rajta az önkormányzat. Példaként említett néhány élelmiszer, mint a tojást, melyet bruttó 69 forintért vásárolnak.

Dr. Halmai Gyula, a Miskolc Holding Zrt. elnök-igazgatója reflektálva az elhangzottakra elmondta, a közbeszerzési eljárások nagyobbik része rendben és szabály szerint zajlik le, emellett kétségtelenül volt néhány rosszabbul sikerült pályázat is. A névtelen feljelentés kapcsán elmondta, több kérdéssel kereste meg őket a rendőrség, melyekre válaszoltak, azt állítva, hogy hűtlen kezelés miatt nyomoznak a Holding ellen, nem állja meg a helyét. A közétkeztetés kapcsán ezer termék beszerzéséről van szó, ezek közül lehet néhány olyan, amely drágább a bolti áránál, ők azonban az egységes beszerzés kapcsán mondják azt, hogy megtakarítás jelentkezett. A közbeszerzéseknél vannak jogszabályi nehézségek, amellyel mindenki szembesül – példaként említette, hogy Debrecen már ötödször rugaszkodik neki a villamosjármű-beszerzési tendemnek. Ha valaki mégis hibát követett el, akkor annak természetesen vállalnia kell érte a felelősséget, tette hozzá az elnök-igazgató, aki azzal egyetértett, hogy erőforrásfejlesztésre van szükség a közbeszerzési szakértők terén. Az előterjesztés a végzavazásnál zöld utat kapott.

VÁSÁRFESTIVÁL

Miskolc, Egyetemi Körcsarnok udvara
2010. június 12-13.



„Hontoglalás”
Turisztikai Kiállítás és Vásár

„Mives Komód”
Régiségvásár

„Szamadó Gazda”
Mezőgazdasági Vásár

„Nemős Itóka”
„Pályinka-, Bor-, Serfesztyál”

„Hortobágy mellyiki Pákász”
Horgász-, Vadász-, Diszállat Vásár

„Szip Szóttos”
Népművészeti Vásár

„Miskolczi Bükk-aljai”
Biovásár

„Nemzeti Parkunk 2010”
Bükk Nemzeti Park

„Mezőségi”
Kirakodó Vásár

„Hungarikum ételünk 2010”
Slambuc

„Cigánymuzsika, niptánc, kizművesek, nipi játékok, kóstolók, ajándék minden lánynak, legénynek!
Disznóölis kóstolóval, bográcsos ittek, pályínkákat, serek, borok versenye, igazi vásári hangulat, 2 nap!”

Két egész napos kulturális műsor.

ELÉRHETŐSÉG:
Prókai Sándor
+36-30/214-8051
vasarfestivalmiskolc@citromail.hu
www.kurtinform.hu



Meghozta döntését a Közbeszerzési Döntőbizottság a villamosjármű-tenderben

ÚJ KIÍRÁSON DOLGOZIK A PROJEKTIGAZGATÓSÁG

Megszületett a döntőbizottság döntése a villamosjármű-tenderben, a több mint 100 oldalas határozat május 21-én jelent meg a közbeszerzések honlapján. A döntésre sokat kellett várni, az eredeti határidő május 12. volt.

A döntőbizottság a határozatában megsemmisítette a bíráló bizottság döntését, amely az olasz AnsaldoBreda céget nyilvánította nyertesnek, a spanyol CAF járműgyártót pedig második legjobb ajánlattevőnek. A bizottság érvénytelennek minősítette az említett két ajánlattevő pályázatát. Az olasz cég esetében a szállítási határidő megadásával volt probléma (a járművek szál-



A pályán már dolgoznak, de a járműbeszerzés csúszik.

lításának határideje túlmutatott a megadott keretidőn), a CAF pedig nem az elvárásoknak megfelelően csatolta a bankgaranciáját. A határozat nagy terjedelme és alapos-

ga, valamint a szigorú döntés annak tulajdonítható, hogy a miskolci villamosprojekt egyike az Európai Unió által támogatott kiemelt projekteknek, melynek közbeszerzési eljárásában is nagy európai járműgyártó cégek versenyeznek. A tender fontosságát, üzletpolitikai jelentőségét is jelzi, hogy a négy ajánlattevő közül mind a három vesztes gyártó cég a Közbeszerzések Tanácsához fordult.

Mivel a négy ajánlattevő közül a döntés értelmében egyedül a Skoda

által benyújtott ajánlat minősül érvényesnek – noha a cseh cég több mint 4 millió euróval magasabb ajánlatot tett, mint a nyertes AnsaldoBreda – a közbeszerzési eljárás eredménytelenül zárult. (A magyar közbeszerzési törvények szerint két érvényes ajánlat szükséges ahhoz, hogy az eljárás eredményes legyen.)

A határozatban foglaltak alapján az MVK Zrt. Projektigazgatósága új pályázati kiíráson kezdett el dolgozni, figyelembe véve a mostani eljárás tapasztalatait, tanulságait és az elvárásokat. Sajnálatos tény azonban, hogy Debrecenhez hasonlóan Miskolc sem tud szerződést kötni a járművek beszállítására, és a döntőbizottság határozata komoly csúszást okoz a villamosok leszállításának határidejében. Egy új eljárás lebonyolítása ugyanis több hónapot vesz igénybe, ami azt eredményezi, hogy a város tömegközlekedésének megújulása szempontjából kulcsszerepet játszó villamosbeszerzés nem valósulhat meg az eredeti határidőre.

Tájékoztató a kereskedőknek



A fórum előadói a kereskedők igényeit és kérdéseit gyűjtötték egybe.

Fórumot szervezett szerda délután a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Kereskedelmi és Iparkamara, melyen a Zöld Nyíl villamosprojekt kapcsán felmerülő kérdésekre igyekeztek a projektigazgatóság és a kivitelező cég szakemberei válaszolni.

■ H. I.

A sétálóutca kereskedői nagy számban képviselték magukat a kamara nagytermében rendezett fórumon, melynek az volt a célja, hogy egyeztessenek a villamospályafelépítési munkálatokról, melyek a belváros ezen szakaszán az operafesztivál után, június 21-én kezdődnek el. A kereskedők számára azonban a kivitelezés részletei helyett is fontosabb kérdések voltak, hogy kapnak-e segítséget, kártalanítást a forgalom-visszaesés miatt.

Komoróczy Imre projektigazgató azzal kezdte hozzászólását, hogy osztja a gazdasági bizottság álláspontját, de vannak olyan zavaró körülmények, ami mellett nem lehet elmenni. Igaz ugyan, hogy nagyon bonyolult a közbeszerzési pályázat kiírása – 500 oldal – de nem szakmai hiba volt benne. A képviselő véleménye szerint a baklövés nem maradhat retorzió nélkül. Megemlítette, hogy a Zöld Nyíl kommunikációs tenderét is megsemmisítette a Közbeszerzési Döntőbizottság, sőt magát a pályázati kiírást is törvénytelennek találta. Ezzel kapcsolatban Jurga György megjegyezte, korábban is jelezték, hogy nagyon egy irányba terelték ennél az eljárásnál a döntést. A képviselő hozzátette: egy fontos feladat van jelenleg, találjanak végre egy olyan szakértőt, aki megfelelően tud összeállítani egy pályázatot, levezényelni az eljárást.

A grémium végül megszavazta a tender érvénytelenítését és az új közbeszerzés kiírását a gazdasági bizottság módosító javaslatával együtt.

A Kiss Ernő és a Dayka Gábor út közötti szakasz rekonstrukciójával kapcsolatban még mindig számos kérdés fogalmazódik meg az érintett városrész lakóiban. Cseh László, a terület önkormányzati képviselője lakossági fórumon ismertette a részleteket, ám azt is közölte: már a munkák elkezdése előtt is tájékoztatták az érintetteket.

Nem mindenki örül az útfelújításnak – a témában rendezett fórumon ezt a lakók sokszor han-

gosa várták meg, hogy a városvezetés megfontoljon a közlekedéshez. Az egyeztető fórumot pont azért szervezték meg, hogy a kereskedők elmondhassák, milyen áruszállítási és egyéb igényeik vannak, amiket kémekek a munkálatok során figyelembe venni.

Az üzletlajdonosok azonban arról számoltak be, hogy már a villamosközlekedés leállítását követően a forgalom, de ennél is komolyabb visszaesésre számíthatnak, ha elkezdődnek a munkálatok, így azt kérik, hogy erre az időre engedje el a MIK Zrt. a bérleti díjakat, vagy legalább mérsékelje. De emellett felmerült a kereskedők részéről a belvárosi parkolás ingyenessé tétele a beruházás idejére, és a kártalanítás lehetősége is a bevételkiesések okán.

Ezek kapcsán Szilágyiné Baán Anna, a kamara titkára elmondta, levéllel fordultak a város vezetéséhez, erre várják a választ, illetve újabb egyeztető fórumot szerveznek az illetékesekkel, melyen az ilyen irányú kérdésekre is választ kaphatnak. Komoróczy Imre is ígéretet tett arra, hogy továbbítják a kérést az illetékesek felé.

A részletek kapcsán aztán többek között elhangzott a fórumon, hogy a projekt irányítói felvették a kapcsolatot az AVE Miskolc Kft.-vel, hogy a rendszeres szemétszállítás továbbra is megoldott legyen, az elkerített munkaterületen 25-30 méterenként létesítsenek gyalogos átkelőhelyet, de igény szerint olyat is, melyen autóval is át lehet majd hajtatni egyik oldalról a másikra.

Fórum az útépitésről

Lakossági fórumon ismertették a Déli tehermentesítő meghosszabbításának a részleteit, illetve válaszoltak a felmerülő kérdésekre kedden délután.

gos szóval juttatták kifejezésre. Mint mondták: tartanak a zajtól, a portól, és a nagy forgalom okozta egyéb kellemetlenségektől is. A lakosok másik része azonban úgy vélte: a jelenlegi autóforgalom szinte kezelhetetlen már, ezért számos előnye lesz majd a felújításnak.

Cseh László szerint az útfelújítással a lakosság komfortosabb állapotokkal találkozhat majd, a fásítással pedig a környezet is szebb lesz majd a mostaninál.

A fórumon elhangzottak szerint a forgalom a Zrínyi Ilona Gimnáziumban folyó oktatást sem zavarja majd, mert az épület egyes részein zajtompító eszközöket helyeznek el a szakemberek.

Döntés a PR-tenderben is

Május 25-én meghozta a döntést a Közbeszerzési Döntőbizottság a Zöld Nyíl villamosprojekt kommunikációs szolgáltatások ellátására kiírt közbeszerzési eljárásban.

A tender eredményhirdetésére 2010. március 25-én került sor, amikor a Zeus Tanácsadói és Kiadó Kft. lett kihirdetve nyertesnek, a második legjobb ajánlatot tevő a VT Miskolc Konzorcium volt. A konzorciumot alkotó Communication Technologies Kft. megtámadta az eredményt, és a

Közbeszerzések Tanácsához fordult.

A döntőbizottság részben helyt adott a konzorcium kérelmének és megsemmisítette az ajánlati dokumentációt, valamint a bíráló bizottság döntését. A döntés értelmében új közbeszerzési eljárást kell kiírni a projekt PR-cégének kiválasztására.

A villamosbeszerzésben hozott KDB-döntés után, mely a villamosok beszerzésének komoly csúszást eredményezett, a kivitelezési munkálatokhoz kapcsolódó lakossági tájékoztatást is negatívan befolyásolja a döntés.

VILLAMOSBESZERZÉS A KÖZGYŰLÉSEN

A Közbeszerzési Döntőbizottság megsemmisítette a Zöld Nyíl villamosprojekt járműbeszerzésre vonatkozó tenderét, és új kiírást írt elő. Mivel a tenderben a közgyűlés döntött, így az érvénytelenítésről és az új kiírásáról is kellett a grémiumnak tárgyalni, ezért sürgősségi indítványként került a képviselők elé.

■ H. I.

Varga Zoltán szocialista képviselő, a gazdasági bizottság vezetője a napirend vitájában elmondta, megvizsgálták a döntőbizottság határozatát, ami 108 oldalas, komoly anyag. A gazdasági bizottság vizsgálta a közbeszerzési eljárást is, és ezzel kapcsolatban javaslatot fogalmaztak meg. Eszerint kezdeményezik, hogy a polgármester bontson szerződést a közbeszerzési tanácsadóval, érvényesítse vele szemben az önkormányzatra kirott büntetést, illetve indítson vizsgálatot az esetleges személyi felelősség megállapítására.

Rendőrkapitányi fogadóóra



A Miskolci Rendőrkapitányság vezetője, dr. Pásztor Albert rendőr ezredes, rendőrségi főtanácsos június 3-án (csütörtökön) 9 órától 12 óráig lakossági fogadóórát tart. Előzetes bejelentkezés az 514-511/20-55 telefonszámon. Helye: 3525 Miskolc, Fábiani kapu 4. szám.

Csontsűrűség-mérés a Barlangfürdő****-ben

Szeretne soron kívül szűrővizsgálaton részt venni? Legyen vendégünk idén nyáron is és mi segítünk kikerülni a hosszas várakozást!

2010. június 2-án (szerda) 9 és 15 óra között csontsűrűség-mérés lesz a Barlangfürdő****-ben!

A vizsgálat érkezési sorrendben történik, melyre a helyszínen lehet időpontot kérni és teljesen ingyenes fűrdővendégeink számára!

Jöjjön el és kösse össze a kellemest a hasznossal!

Barlangfürdő****

3519 Miskolc, Pazar István sétány 1
Tel.: +36-46/560-030
Fax: +36-46/370-998
www.barlangfurdo.hu
www.hungarycum.hu
email: info@barlangfurdo.hu



INFORMÁCIÓ³ + SZAKÉRTELEM² =
PIAC (KUN) 20 (ÉV)

EHM 9,50%*

20 ÉVE
EGYÜTT FEJLŐDÜNK

QUAESTOR

EHM 9,50%*
Modern Megtakarítási Formák

A képlet egyszerű
Akár kamatadó nélkül**

Miskolc, Corvin út 1-3. ☎ (46) 413-851

*A QUAESTOR FINANCIAL HRURIRA Kft. által kibocsátott fix kamatozású, QFF111028A09 Kötvény elérhető, 2010.04.19. napján meghatározott hozama. A Kötvényprogram PSZAF engedélyezési száma: EN-III/KK-9/2009 A Kibocsátó felhívja a befektetők figyelmét, hogy a kötvény forgalomba hozatala a szokásostól eltérő kockázattal jár. Jelen hirdetés nem minősül nyilvános ajánlattevőnek. A Kötvényprogram dokumentációja megtekinthető a forgalmazási helyeken, és a www.qcsoport.hu oldalon.
**Tartós befektetési számla nyitása esetén. A tájékoztatás nem teljes körű, és nem minősül befektetési tanácsadásnak. A megfelelő befektetési döntés meghozatala érdekében tanulmányozza át a személyi jövedelemadóról szóló 1995. évi CXVII. törvényt, valamint a QUAESTOR Értékpapír Nyrt. Üzletszabályzatát.

☞ pénzügyek ☞ ingatlan ☞ utazás ☞ telekom

www.qcsoport.hu

ZENIT-AUTO RENT AUTÓKÖLCSÖNZŐ

Személy-, és Kistehergépkocsik, mikrobuszok, buszok, lakóautók bérése

3519 Miskolctapolca Miskolctapolcai út 25.

Tel.: 46/561-560, 561-561, www.zenitautorent.hu

A MISKOLCI ÁRADÁS – KÉPEKBEN ELBESZÉLVE

Május 16-án, vasárnap özönvízzerű esőzés csapott le Miskolcra, amely a patakok komoly áradását okozta. A hétfő és a keddi nap még a védekezésé volt, míg szerdától megindult a takarítás és a helyreállítás. Fotósaink mindenhol ott voltak, hogy dokumentálják a város harcát a vízzel.



Homokzsákolás a Könyves Kálmán utcán.



Víz alatt a Szinva terasz.



Majláthón a panelben élőknek is védekezni kellett.



Hömpölygő áradat Hámorban.

Nem zsong Lillafüred

Az elmúlt időszakban kialakult árvízi helyzet miatt elhalasztották az idén már 12 éves, Zsongó Lillafüred elnevezésű, sport- és kulturális programot.

■ VÁJTÓ L.

Hubay György, a rendezvény főszervezője jelentette be kedden: a már hagyománynak számító sport- és kulturális rendezvény időpontját elhalasztják, előreláthatólag szeptember elejére. Az árvízi körülmények miatt döntöttek a program idejének módosítása mellett, hiszen a Hámori tavon még nem tudják megrendezni a kajak-

kenu bajnokságot, valamint az ómassai vidék sem áll készen a kerékpárverseny lebonyolítására. A döntés után a programon résztvevő sportolókkal együtt felajánlást tettek a városnak és a környéknek: segíteni fognak az árvíz utáni takarításban, a homokzsákok összeszedésében és elszállításában.

Május 29–30-án várnak reggel 8 órára mindenkit a DVTK-stadion főbejáratához, aki csatlakozni szeretne a sportolókhöz a munkában. A Városgazda Nonprofit Kft. biztosítja az elszállításához, illetve takarításhoz szükséges eszközöket, felszereléseket.



Leszakadt támfal Bükkszentlászlón.



Az úttest alapját is kimosta a Mexikó patak.



Elakadt autó az ár közepén Bereklján.



A Szinva is vitte a partfalat a Kiss Ernő utcán.



Tengerbe vesző autót Miskolc határában.



A Sajó utcán hétfőn volt a legnagyobb készlet.



A pincéből szivattyúzzák a vizet a Kandó Kálmán utcán.



Kedden sok udvarban még mindig a víz volt az úr.



Szerdai takarítás Kiliánban.

Homokzsákveszély

A héten már rendelkezett az ÁNTSZ az árvíz során felhasznált homokzsákok hasznosításáról. Ezzel kapcsolatban hívták fel a lakosság figyelmét arra, mire kell vigyázni. Az Országos Tisztifőorvosi Hivatal tájékoztatása szerint a vízzel nem érintkezett, száraz homokzsákok hulladékgyűjtésre és építési törmelék gyűjtésére is felhasználhatók, az abban lévő száraz homok pedig építkezések során hasznosítható újra. Az ÁNTSZ közleménye szerint a vízzel érintkezett, átázott homokzsákok fertőzési veszélyt jelentenek, ezért sem a zsákok, sem a

kiürített homok közvetlenül nem használható fel. A homokot csak a kijelölt helyen lehet összegyűjteni, és csak teljes kiszáradás után használható fel építkezéshez. A kiszáritott homokzsákok pedig kizárólag hulladékok, építési törmelék gyűjtésére alkalmazhatók. A tájékoztató rámutat: játszótérekhez és homokozókhoz semmilyen – az árvízvédelemben már alkalmazott – homokot nem szabad felhasználni, és akár érintkezett a zsákkal a víz, akár nem, abban tilos élelmiszert gyűjteni vagy tárolni – áll az ÁNTSZ tájékoztatójában.



Panelpincében elázott értékek a szeméten.

FOLYTATÓDIK A LOMTALANÍTÁS

Diósgyőr árvíz sújtotta utcáiban dr. Hardonyi András és Bartha György önkormányzati képviselők kezdeményezésére az AVE Kft. rendkívüli lomtalanítást szervezett a múlt héten, ami az igényeknek megfelelően tovább folytatódik. A lomtalanítás a hagyományos módon történik (a házak elől szállítják el az oda kihelyezett lomokat).

Árvízi csalók

Az árvízkárosultak megsegítésére több szervezet hirdett gyűjtéseket. A településeken azonban megjelentek ál-adománygyűjtők is, akik házakhoz becsengetve pénzt próbáltak kicsalni a lakóktól, illetve olyanok, akik a veszélyhelyzet kihasználva próbálták az áldozatok értékeit ellopni.

A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Rendőr-főkapitányság Bűnmegelőzési Osztálya az árvízi veszélyhelyzet miatt a visszaélések megelőzése érdekében a legfontosabb bűnmegelőzési tudnivalókat csokorba foglalta, és lakossági hírlevél formájában az ELBIR-en (Elektronikus Lakossági Bűnmegelőzési Információs Rendszer) keresztül a polgármesteri hivatalokhoz, illetve a lakossághoz el-

juttatta. A rendőrség kiterjesztette országos szintűre a tájékoztatót, mivel Kecskeméten és Nyíregyházán is előfordultak hasonló esetek.

Jelen helyzetben kétféle módon károsíthatják meg a lakosságot a bűnözők: adományt gyűjtenek – látszólag az árvízkárosultak megsegítésére –, vagy kárfelelősek kiadva magukat próbálnak meg értékekhez hozzájutni. Dudás Péter ezredes, bűnmegelőzési osztályvezető elmondta, megbízólevél, vagy igazolvány hiányában senkivel ne álljanak szóba a lakosok, sőt, a szervezetek nem szoktak helyszínrre menni az adományokért, rendszerint állomásokon, vagy telephelyükön gyűjtik a segélycsomagokat, felajánlásokat.

ISMERI ÖN A MISKOLCI SZOBROK ALKOTÓIT?

	A SZOBOR ALKOTÓJA	NÉPI HOSSZ- MÉRTEK	ZOKOGÓ
KOSAR			
PESTI MEGYEI KÖZSÉG			
KOPASZ			
ÉTEL- IZESÍTŐ NEVELŐVEL			JAPÁN SZERSZÁM- MARKA
KETTŐS BETŰ		HALÁLT OKOZ ROVAR RÉSZE	KIS PATAK
RÓMAI SO	ALBANIA FŐVÁROSA KÖN- NYÖRÖG		LEVES- FELE
FÉRFI- NÉV			KÖZSÉG GYŰR MELLETT
OLASZ VÁROS			CSILLAG- RENDSZER
AZ ABC UTOLSÓ BETŰJE	KICSINYÍTÓ KÉPZŐ E NAPON		VOLT, RÉGI
PERU FŐVÁROSA			KIEJTETT BETŰ
IDŐMÉRŐ			TANULÓ VEZETŐ PARKOLÓ JELE
			RÓMAI 1 SZÉN VEGJELE
			MAGYAR VÁROS



Tisztelt olvasó! Ismeri Ön a miskolci szobrok alkotóit? Hamarosan kiderül! Hatrészes keresztrejtvény-játékunkban köztéri szobrok alkotóinak a nevét rejtettük el! A megfejtéseket együtt, egy levelezőlapon, legkésőbb június 17-e éjfélig juttassák el a MIKOM Nonprofit Kft. címére: 3525 Miskolc, Kis-Hunyad u. 9., vagy a minap@mikom.hu címre. A helyes megfejtők között a Színpark második emeletén található Lira könyvesbolt felajánlásában könyveket sorsolunk ki!

A MEGÚJULÓ BELVÁROS (169.)

A XIX. és a XX. század építési igénye egymás mellett

A Déryné u. 8. és 10. számmal jelölt épületei egy XIX. század végén készült fényképen a „földszintes utca” hangulatát és látványát erősítették. A 8-as számú épület megőrizte 1880 körül kapott külső megjelenését, míg a 10-es számú helyére 1980 körül egy kétemeletes, tetőtér-beépítéses, modern ház került. Egyikben sincsen önkormányzati tulajdonrész, ezért a 8. számú homlokzafelújítása tulajdonosának feladata, a 10-es számú épület viszont nem kíván portálalakítást, vagy homlokzati rehabilitációt.

■ DOBROSSY ISTVÁN

Az 1878-as árvízét követően 1880–1882 között egy Paczauer Mór nevű miskolci lakos építtetett „L”-alaprájú lakóházat, amelynek négy ablaka és a jobboldali átjárójával, du-farttal összekötött kapuja nézett az utcára. Az ablakok mögött két szobát kell feltételeznünk, míg a konyha és egyéb helyiségek a telek északi határvonalának építményében kaptak helyet.

Az iratok szerint 1932-ben került sor az épület bővítésére, amely együtt járt a homlokzat leegyszerűsítésével. Napjainkra már csak a koronázópárkány elemeinek egy része őrzi a XIX. századi állapotot, az eklektikus homlokzat ablakainak keretelése is megváltozott. Az épület az utcai fronton nyeregretős, a beforduló számon félnyeregretős fedésű.

Az épület északi első ablakát bejárat alakították, s ezzel megszünt a ház lakófunkciója. A felújított, barna színű, „cégerével” ívesen a bejárat felé hajló portál az Intim presszó feliratot viseli, míg a korábbi (az épület jobboldali) bejárata lépcsővel ellátott, oldalain termékeit, áruiat üvegtrínben mutató üzlet (udvari) átjáróvá alakult. Az utca jellegének megfelelően ez az épület is a vendéglátást szolgálja.

A szomszédos telekre 1885-ben Kohn Herman nevű kereskedő építtetett földszintes lakóházat. A teleknek ez az első olyan építménye, amelyet egy utcaképből tudunk azonosítani. Ez a 3 + 1 + 2 tengelyű földszintes épület 1923-tól adott helyet a Miskolci Keresztény Hitelszövetkezetnek. Az utcai bejáratról keletre három, délre két, szép vakolatdíszes keretű ablak kapott helyet. A homlokzatot erőteljes koronázópárkány tette a korszakra jellemző megjelenésűvé. A homlokzati képpel egyidőben készült az a felvétel, amely a szövetkezet vezetőjének hivatali szobáját ábrázolja íróasztallal s a tárgyalórésszel, amelyet míves bőrfotelek vesznek körül. A tapétázott falon képek, amelyek – vélhetően – „aktuális” politikai és pénzügyi vezetőket, elődöket ábrázolnak.

A visszaemlékezések szerint az épületet több mint fél évszázada bontották le. (Nem volt olyan jelentős, hogy arról a '60-as évek miskolci sajtója tudósított volna.) Az

MISKOLCI NEMZETKÖZI OPERAFESTIVÁL

Európa Miskolcra látogat

➔ FOLYTATÁS AZ 1. OLDALRÓL.

A program kapcsán az igazgató külön köszöntötte a sajtótájékoztatón megjelent Fehér Attilát, Felsőzsolca polgármesterét, a város ugyanis tavaly bekapcsolódott a fesztivál programjába, és idén is két programnak ad helyet. Némi változás is történt azonban a fesztiválprogramban, elmarad a június 12-re tervezett Új Liszt Ferenc Kamarakórus-hangverseny az Avasi templomban, illetve a Pár – Ének táncszínházi ősbemutató a Művészetek Házában. Június 13-án a Hány János a bábszínházban és a 16-ára tervezett Don Quijote a Szófia Nemzeti Opera és Balett vendégjátékában. Június 13-án, 21 órától a Nyári Színházban A fából faragott királyfi helyett Csajkovszkij: A hatyúk tavát adja elő a Kassai Állami Színház balettelgyűjtése, az Anima Vonósnégyes hangversenye pedig 17 helyett 18.30-kor kezdődik 18-án az edelényi református templomban. Kiegészítés a programban, hogy 20-án 14.30-tól a Miskolci Egyetemen a milánói Scala kórusa a Carmina Burana-t adja elő, és a koncert kibővül a Kassai Állami Színház kórusának népszerű operaszerekeiből összeállított műsorával.

A sajtótájékoztatóon jelen volt az önkormányzat részéről Kormos Vilmos, az oktatási és kulturális



Kormos Vilmos (balra) és Bátor Tamás tájékoztatt az idei operafesztivál programjairól.

főosztály vezetője, aki elmondta: tíz év alatt olyan rendezvény lett az operafesztivál, amely ismertté tette a várost, és európai színvonalúvá nőtte ki magát. Az idegenforgalmi mutatókból is látszik, hogy százezres nagyságrendű az érdeklődés. A jubileumi programban pedig nem csak az Európai Unió 27 tagállama mutatkozik be, hanem Miskolc is megmutatja az Európában elfoglalt helyét.

A tájékoztatóon elhangzott az is, hogy két kiállítás kapcsolódik az idei programhoz. Június 9-én 17 órákor nyitják meg a Herman

Ottó Múzeum Papszeren lévő épületében a Gusztav Mahler és Bécs című tárlatot, a Miskolci Galéria pedig egy húsz képből álló kiállítást tár a nyilvánosság elé, amely Bartókhoz kapcsolódik.

Bátor Tamás külön felhívta a figyelmet az idei Operarockshow-ra, melynek keretében idén először két koncertet is tartanak. A Republic együttes egy félórás műsort állított össze operafeldolgozásokból külön erre a koncertre, és Miskolcra látogat Tarja Turunen, akinek a koncertjére máris több mint ezer jegyet adtak el, és aki egyébként képzett operanékes.

„Bartók + Európa 2010”

Fesztiváljáték jegyekért



Júniusban ismét az opera fővárosa lesz Miskolc tizenkét napig. A tizedik „Bartók + ...” Miskolci Nemzetközi Operafesztivált június 9–20. között rendezik meg. A hagyományos Bartók-repertoár mellett ezúttal is számos kiváló zeneszerző mutatnak be. A jubileumi operanapokon az Európai Unió szinte minden tagállamának kultúrájából adnak ízelítőt a zene nyelvén.

A MiNap és a fesztiválszervezők játéka invitálják a zenét kedvelő olvasókat. A helyes megfejtők között jegyeket sorsolunk ki a fesztivál előadásaira.

III. forduló (május 29.)

Polgár László, a világhírű basszista ebben az évben is fellép a Miskolci Operafesztiválon. Ezúttal Gustav Mahler: Egy vándorlegény dalait énekli. **Melyik opera basszuz szerepével vált világhírűvé az operanékes?**

1. Mozart: A varázsfuvola
2. Verdi: Don Carlos
3. Bartók Béla: A kékszakállú herceg vára

A helyes választ június 2-ig kell beküldeni a Miskolci Operafesztivál Nonprofit Kft. címére: 3525 Miskolc, Széchenyi u. 40. Küldhetnek e-mail is: bartok.operafesztival@gmail.com címre. A helyes megfejtők között 2 db jegyet sorsolunk ki június 13-ra Britten: Lukrécia meggyalázása című operájára, melyet a Gerai Állami Színház mutat be. A belépőket a színház jegyirodájában lehet átvenni.

Előző játékunk nyertesei:

1. Deák Barnabás – 3524 Miskolc
2. Soltész László – 3532 Miskolc

A MŰVÉSZETEK HÁZA MÁJUSI MŰSORÁBÓL:

MESÉS VASÁRNAP – GYEREKNAP

A MŰVÉSZETEK HÁZÁVAL

Szeretettel várjuk nemcsak a kicsiket, a nagyokat is **2010. május 30-án, vasárnap 11 órakor a Művészetek Háza előtti téren.**

Alkotó fantázia játszóház, kézműves foglalkozások.

A rendezvény ingyenes!

Jegypénztár:
Miskolc, Rákóczi u. 2.
Tel.: 46/508-844,
30/846-3009

Emlékkoncert

Mészáros „LORD” Tibor-émlékkoncertet tartanak június 3-án, 20 órától az Ifjúsági és Szabadidő Házban. Fellépő zenekarok: SK Band, KGST, B.M.V. ROCK Egyet, Veteranrock és volt zenésztársak, barátok. A szervezők minden érdeklődőt szeretettel várnak, hogy méltóképpen emlékezzenek LORD-ra. Belépő: 1000 Ft.

m:TV HETI MŰSORA

2010. május 31–2010. június 6.

Május 31., hétfő

06.00 Az előző esti adás ismétlése 08.30 Képzőművészet 17.00 Nyitott Egyetem (Hálózat TV) 17.30 Képzőművészet 17.55 Műsorismertetés 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.25 Kilátó, közéleti magazin 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.25 Forrás, környezetvédelmi magazin 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.30 Hírhaló (Hálózat TV) 21.00 Fekete tűz, amerikai film (Hálózat TV) 23.00–06.00 Képzőművészet.

Június 1., kedd

06.00 Az előző esti adás ismétlése 08.30 Képzőművészet 17.00 Virágzó Magyarország: Pápa (Hálózat TV) 17.30 Képzőművészet 17.55 Műsorismertetés 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.25 Kilátó, közéleti magazin 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.25 Sportpercek, a Miskolc Televízió sportműsora 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.30 Hírhaló (Hálózat TV) 21.00 A Vadmacska klub, amerikai film (Hálózat TV) 23.00–06.00 Képzőművészet.

Június 2., szerda

06.00 Az előző esti adás ismétlése 08.30 Képzőművészet 17.00 A polgármester, portréorozat (Hálózat TV) 17.30 Képzőművészet 17.55 Műsorismertetés 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.25 Kilátó, közéleti magazin 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.25 Kéznagyításra, a fogyatékkal élők magazinja (ism.) 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.30 Hírhaló (Hálózat TV) 21.00 Fehér zaj, kanadai-angol-amerikai film (Hálózat TV) 23.00–06.00 Képzőművészet.

Június 3., csütörtök

06.00 Az előző esti adás ismétlése 08.30 Képzőművészet 17.00 Ne kockáztass!, egészségmagazin (Hálózat TV) 17.30 Képzőművészet 17.55 Műsorismertetés 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.25 Kilátó, közéleti magazin 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.25 Zenemagazin, komolyzenei magazin a Miskolci Szimfonikusokkal (ism.) 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.30 Hírhaló (Hálózat TV) 21.00 Utolsó esély, amerikai film (Hálózat TV) 23.00–06.00 Képzőművészet.

Június 4., péntek

06.00 Az előző esti adás ismétlése 08.30 Képzőművészet 17.00 Businessmix magazin (Hálózat TV) 17.30 Képzőművészet 17.55 Műsorismertetés 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.25 Kilátó, közéleti magazin 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.25 Múzsza, kulturális magazin 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.30 Hírhaló (Hálózat TV) 21.00 A becsület kardja, ausztrál film (Hálózat TV) 23.00–06.00 Képzőművészet.

Június 5., szombat

07.00 Az előző esti adás ismétlése 09.30 Képzőművészet 17.00 Virágzó Magyarország: Baja (Hálózat TV) 17.30 Képzőművészet 17.55 Műsorismertetés 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.25 Kilátó, közéleti magazin (ism.) 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.25 Sportpercek (ism.) 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.30 Hírhaló (Hálózat TV) 21.00 Házibuli Attilával és vendégeivel – show műsor (Hálózat TV) 22.00 Sztárok a konyhában (Hálózat TV) 23.00–07.00 Képzőművészet.

Június 6., vasárnap

07.00 Az előző esti adás ismétlése 09.30 Képzőművészet 17.00 Bence-show (Hálózat TV) 17.30 Képzőművészet 17.55 Műsorismertetés 18.00 Krónika, heti hírosszefoglaló magazin 18.25 Kilátó, közéleti magazin (ism.) 19.00 Krónika (ism.) 19.25 Múzsza, kulturális magazin (ism.) 20.00 Krónika (ism.) 20.30 Hírhaló (Hálózat TV) 21.00 Valaki az ajtó mögött, francia film (Hálózat TV) 23.00–07.00 Képzőművészet.

A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!

ZÁLOG
SAGÁTHÉK ZÁLOGHÁZA

Miskolc, Széchenyi utca 20. (belső udvar) • Szentgyörgy út 16. (Avas) • Nyitva: 8-18 óráig

Többet adunk!

Záloghitelzés ékszerfedezetre, egy hónapra kamatmentesen!

Hosszabb távra kell tervet készíteni

ÚJJÁÉPÍTÉS A ROMOKON

Ahogy azt mondani szokták: csont nélkül zuhant ki az NB I-ből a DVTK. A piros-fehér alakulat a tavaszi tizenöt forduló során mindig kieső helyen állt, szinte végig bérlete volt a táblázat sereghajtója pozícióra. De nézzük először is a számokat!

■ DOROS L.

A gárda utolsóként zárt, és mindössze 17 pontot szerzett. Ebből 12 Aczél Zoltán nevéhez fűződik, aki az ősszel ült a kispadon. A diósgyőriek mindössze 4 győzelmet arattak, 5 esetben végeztek döntetlenre, és 21 vereséget szenvedtek. Szereztek 31 gólt, erre 56 volt az ellenfelek válasza. A bentmaradást jelentő tizenegyedik helytől 14 pont választotta el a gárdát.

Pedig január 4-én egészen másról szólt a fáma! A stadionban megtartott sajtótájékoztatón Tomyi Bamabás magabiztosan jelentette be, hogy „alattunk húzzák meg a vonalat!” Januárban megtörtént a keret cseréje, ebben az időszakban 19 labdarúgó távozott, 16 érkezett. Az előkészületi mérkőzéseken látottakon ugyan már el lehetett volna gondolkozni (szerény képességű csapatok ellen is csak vergődött a DVTK), az örvízgálatra azonban nem került sor. Tomyival hat mérkőzésen egyetlen pontot szerzett a csapat, és ez a példátlanul rossz sorozat gyakorlatilag el is döntötte az együttes sorsát. A hátralévő találkozók már csak amolyan szükséges rossz-szat jelentettek. Tóth László sportigazgató öt mérkőzésen dirigálta a Diósgyőrt (3 pont), Benczés Miklósnak négy összecsapás jutott (1 pont).

A kiesés előtt nem menekülhetett a felforgatott, jobbára zsoldosokra épülő csapat. A labdarúgók nem igazán érezték magukénak a klubot (tisztelt a kivételnek), sok esetben akaratgyenge, nézőket elriasztó produkcióval rukkoltak elő. Hat eszeten-deig tartó évonalbeli tagság után dics-telenül búcsúzott a gárda. A dolog azért különösen fájó, mert decemberben Miskolc Város Közgyűlésén olyan határozatot fogadtak el a képviselők, amely kiemelt támogatást biz-



tosított a klubnak! Az évi 120 millió forint mellé még odatett az önkormányzat egy 70 milliós hitelt is. Eddig körülbelül bő egymilliárd forintot emésztett fel a stadion szépítése, rekonstrukciója. Téli külföldi edzőtáborozásra került sor (az utóbbi tíz év során erre nem volt példa!), futószalagon játszhatták az előkészületi mérkőzéseket itthon is a határainkon túl.

Mégis csapnivaló és szárnalmas vég-eredmény kerekedett ki a dologból. A romokon persze gyorsan illene új életet kezdeni, de ez egyáltalán nem látszik könnyű feladatnak. Tóth László sportigazgató ezzel kapcsolatban a következőket mondja:

– Addig nem érdemes egyetlen lépést sem tenni, amíg nem látjuk tisztán a kondícióinkat. Tudni kell, milyen költségvetésből gazdálkodhatunk. Ez egyelőre homályos és ingoványos terület, sejtéseim sincsenek, hogyan alakul ki a klub büdzsége. Ezekbe a dolgokba korábban nem folytam bele, most viszont minden biztonnyal át kell tekinteni minden apróságot.

– Nagy fluktuáció várható a keretben?

– Lesz mozgás, az biztos, és nem is kicsi. A győri kölcsönjátékosok szerződése lejárt, így már nincs nálunk Bajzát, Brnovics, Supics és Zambó. Menet közben köszöntünk el Jeknicstől és Ricketstől. Az sem titok,

hogy Malinauskas, Rados és Gal piacképes labdarúgó, ha vevő jelentkezik értük, és megfelelő árat kínál, akkor eladhatjuk őket. Sok játékosnak június 30-án lejár a szerződése: Bognár, Sadjó, Horváth, Huszák, Búrany, George, Lippai és Vukadinovics közül bizonyára többen is elhagyják a klubot.

– Nem érzi úgy, hogy ilyen körülmények között még az NB II is veszélyes lehet?

– Az augusztusi bajnoki rajtig még sok időnk van. Megkezdjük a tárgyalásokat például azokkal a diósgyőri labdarúgókkal, akiket a télen kölcsönadtunk. Közülük szeretnénk néhányat visszahozni. De jó lenne már azt is tudni, hogy lesz-e új tulajdonos, érkezik-e befektető, ki lesz az együttes vezetőedzője? Amíg ezekre a kérdésekre nincs válasz, meg van kötve a kezünk. Továbbra is meggyőződéssel mondom: Diósgyőrt nem fél évre, egy esztendőre, sokkal hosszabb távra kell tervezni. Fel kell építeni egy olyan csapatot, amelyben megfelelő a keveredési arány.

A romokon való építkezés két-séggkívvül fáradságos tevékenységnek ígérkezik. Azt azonban senki nem tevesztheti szem elől: megy az idő, telnek-múlnak a napok, és a kiesés óta szinte minden változatlan Diósgyőrt. Márpedig a káosz előbb vagy utóbb, de ki kell kecmeregni!

Célegyenesben a Volán!

Nincs szándékunkban elkiabálni a sikert, de ha semmi váratlan nem jön közbe, akkor Miskolc bajnokságot köszöntésére készülhet! Sok izgalmat tartogatott a hétvégi forduló az NB I-es férfi asztalitenisz-csapatbajnokságban!

■ D. L.

Szerencsére mindebből kimaradt a Borsod Volán legénysége. Köztudott, hogy a gárda igen kiélezett csatát folytat a Jászberényi gárdájával. A tét: a bajnoki elsőség az NB I Keleti csoportjában! A játéknapot megelőzően az alföldiek egyetlen ponttal előzték meg a miskolciakat.

A miskolci gárda vasárnap a Szolnoki Tisza ellen szerepelt, idegenben. A Volán a második, a szolnokiak a nyolcadik helyről vághattak neki az összecsapásnak. Sok izgalomra nem volt ok, ugyanis már

a két párost követően megugrottak a vendégek. Győzött a Doros Szilárd, Kóvári Balázs, valamint a Lehoczki Gábor, Licsák Levente duó is. Aztán szép csendben követték egymást az események: mind a négy körre egyetlen hazai siker jutott. Ez pedig azt eredményezte, hogy a bajnoki elsőségre hajtó miskolciak fölényes, kiütéses, 14–4 arányú győzelmet könyvelhettek el.

Közben természetesen zajlott a Nyírbátor – Jászberény összecsapás is! A nyírségek szerették volna megertősíteni a táblázaton elfoglalt harmadik helyezésüket, de még ennél

is nagyobb volt a tét a vendégek számára! A jászberényi pontvesztés ugyanis a bajnoki címről történő lemondást is jelentette volna az alföldi alakulat számára! Nos, a hírek szerint 6–6-ig együtt haladtak a felek, majd hatalmas, öldöklő csata folyt minden egyes apró pontért. A vég-eredmény 9–9-es döntetlen lett. Mivel a miskolciak jobban jönnek ki az egymás elleni fellépésekből, az utolsó kanyarban visszavették a táblázaton a vezető pozíciót!

Az i betűre a pontot június 5-én, szombaton kell majd feltenni. Az ellenfél a táblázaton jelenleg kilencedik Békési TE lesz. Az összecsapásra Miskolcon kerül sor, a Szemere Középiskola tornacsarnokában. Ez pedig olyan sportág, hogy a papírforma csak elvétve áll fejre!

Az otthon új energiája – áram és földgáz kedvezményes áron!

Kedvezményes árú villamosenergia- és földgázszolgáltatást kínál az innováció terén élenjáró T-Home. A Budapest XVIII. kerületében, Miskolcon, Szegeden, Székesfehérváron, Szombathelyen, valamint azok vonzáskörzetében lakó ügyfelei május 17-től az egyetemes árhoz viszonyítva – televíziós, internetes, telefonos szolgáltatások igénybevétele esetén – az áramdíjból akár 5, a gázdíjből pedig akár 8 százalék kedvezményt is kaphatnak.

Rendszeres havi megtakarítást, sávós kedvezménysszinteket, több alapszolgáltatás használata esetén nagyobb kedvezményt kínál a T-Home, az otthoni és kisüzleti kommunikációs szolgáltatások márkája. Május 17-től az egyetemes árhoz igazodó áram- és gázdíjból számított kedvezménnyel (vagyis olcsóbban, mint az egyetemes szolgáltató tenné) értékesít áramot és földgázt mindazok részére, akik jelenlegi vagy leendő előfizetői valamely T-Home – kábel-, műholdas televízió, internet és vezeték-telefon – szolgáltatásnak.

A T-Home három különböző kedvezménysszintet kínál energiaszolgáltatást, így az áramdíjből akár 5 százalék, a gázdíjből pedig akár 8 százalék kedvezmény is elérhető. A kedvezmény mértéke az ügyfél energia-felhasz-

nálási helyén igénybe vett T-Home alapszolgáltatások számától, illetve a Kapcsolat Programban T-Home oldalon elért kedvezményjogosultsági szinttől függ.

Természetesen a T-Home az energiaszolgáltatást megrendelő ügyfelek részére a szolgáltatóváltással járó adminisztratív teendőket is teljes egészében intézi. Az áram- és földgázellátás részükre folyamatos marad, nincs szükség helyszíni szerelésre, kiszállásra. Az áram- és földgáz-szolgáltatáshoz szükséges mérőórák, vezetékek karbantartását továbbra is a jelenlegi szolgáltató (elosztóhálózati engedélyes) biztosítja. Mindössze az áram-, illetve földgázszámla érkezik ezentúl a T-Home-tól, a telekommunikációs számlától függetlenül, külön borítékban.

Az ügyfelek számára mindez kiépített bizalmat, megszokott értékesítési pontokat, és azt az előnyt jelenti, hogy mindent egy helyről, megbízható szolgáltatótól lehet beszerezni. A T-Home az új piaci területek felé történő nyitással az előfizetői elégedettségét, kényelmét és lojalitását szeretné növelni úgy, hogy az otthon fényét és melegét biztosítja számukra.

A szolgáltatásról bővebb információt a www.t-home.hu oldalon, vagy a T-Pontokban és partner üzletekben, illetve a 1412-es telefonos ügyfélszolgálatán is kaphat.

Ingyenes hallásszűrés Miskolcon

Meg-hosszabbítva 2010. június 30-ig!



Egészsége megőrzése érdekében **ingyenes** hallásszűrést szervezünk **2010. május 1-től június 30-ig** az Amplifon Hallásszalonban.

Hívja a
(06-46) 382-796-os
telefonszámot!

Amplifon Hallásszalon

Miskolc, Városház tér 22.
www.amplifon.hu

60
ÉVE

Személyre szabott hallásgondozás
1950/2010



Észak-magyarországi Regionális
Munkaügyi Központ



Szabad munkaerő a Borsod-Abaúj-Zemplén megyei kirendeltségeken

A TÁMOP 1.1.2 „Decentralizált programok a hátrányos helyzetűek foglalkoztatásáért” című program keretében

	Miskolci KSKZ	Ensi Kirendeltség	Kazincbarcikai Kirendeltség	Tiszaújvárosi Kirendeltség	Mezőtúri Kirendeltség	Órdu Kirendeltség	Sáospatói Kirendeltség	Sátoraljaihegyi Kirendeltség	Szerencsi Kirendeltség	Edeleányi Kirendeltség	Szicsói Kirendeltség	Tokaji Kirendeltség	Püski Kirendeltség	Gáncsi Kirendeltség	Mezőcsáti Kirendeltség
Angol alapfokú nyelvvizsgára felkészítő			9 fő												
Biztonsági ór+ fegyveres biztonsági ór	16 fő		13 fő			12 fő				4 fő			1 fő		
CNC-forgácsoló	30 fő														
Dajka		3 fő													6 fő
ECDL		9 fő													
Élelmiszer- és vegyiáru-eladó	5 fő					12 fő				12 fő	8 fő		1 fő	13 fő	
Fogyóelektronika hegesztő + minősített hegesztő						14 fő								2 fő	
Hidegburkoló					10 fő			1 fő	12 fő						
Kereskedő-boltvezető						13 fő		11 fő						2 fő	
Kisgépközlelő							10 fő	10 fő							
Minősített hegesztő			14 fő												
Motorfűrész-kezelő + erdőőr											4 fő				
Pályázatiro projektmenedzser	11 fő									1 fő					
Parkgondozó							12 fő								
Számítástechnikai szoftverüzemeltető			16 fő												
Százazépitő						12 fő								2 fő	
Takarító		9 fő		13 fő	3 fő						13 fő			14 fő	
Telefonos ügyfélszolgálati alapképzés	14 fő														
Vendéglátó eladó				7 fő		11 fő							2 fő		
Virágkötő				9 fő								1 fő			13 fő
Wolframelektronika hegesztő + minősített	18 fő						16 fő			14 fő					
Zöldégetermesztő								12 fő							

A programban szakmát vagy képzettséget szerzett szabad munkaerő támogatással, illetve támogatás nélkül foglalkoztatható. Részletes információért forduljon a területileg illetékes kirendeltség munkatársaihoz.

CSANYIKI NYÁRI TÁBOR

1. hét: 2010. 07. 5–9-ig

Természetismeret, természetjárás, kézművesség
Részvételi díj: **14 000 Ft/fő** (tízóraival, meleg ebéddel, uzsonnával)

2. hét: 2010. 07. 12–16-ig; 4. hét: 2010. 07. 26–30-ig

Lovastábor (mellette természetismeret, természetjárás, kézművesség)
Részvételi díj: **18 000 Ft/fő** (tízóraival, meleg ebéddel, uzsonnával)

3. hét: 2010. 07. 19–23-ig

Kincskereső tábor (mellette természetismeret, természetjárás, kézművesség)
Részvételi díj: **14 000 Ft/fő** (tízóraival, meleg ebéddel, uzsonnával)

A részvételhez az 1. napon leadandó háziorvosi igazolás szükséges!
Előleg 3000 Ft/fő/tábor, befizetése munkaidőben Miskolc, Deák tér 1. sz.
Humánpolitikai Osztály, 2010. június 30-ig.

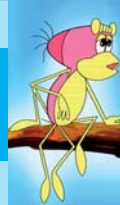
Információ, jelentkezés: 46/501-515, 516, és Vincze Klára 20/513-0957



ÉSZAKERDŐ Zrt.

Miskolc Városi Sportiskola Nonprofit Kft. nyári ajánlata

VÍZIPÓK NYÁRI PROGRAM



VÍZIPÓK-TÁBOR. A Kemény Dénes Sportuszodában 7–14 éves gyerekek részére

Időpontok: 2010. július 5–9., 12–16., 19–23., 26–30., augusztus 2–6., 9–13.

A tábor részvételi díja: 13 500 Ft/fő testvér(ek) részére 50%-os kedvezményt adunk.

VÍZIPÓK-ÚSZÁSOKTATÁS a Diósgyőri tanuszodában és a Kemény Dénes Sportuszodában. Óvodaskortól felnőttekig.

A Diósgyőri tanuszodában 2010. június 21–július 2., július 5–16.
a Kemény Dénes Sportuszodában 2010. július 5–16., július 19–30., augusztus 2–13.

A tanfolyamok 10 alkalmasak, melynek ára 9000 Ft.



Érdeklődni, jelentkezni a helyszínen a titkarság@misisportuszoda.hu és a 46/414-056 telefonszámon.
Bővebb felvilágosítás: www.misisportuszoda.hu



Borsodcolor

FESTÉK ÉS HÁZTARTÁSI BOLT - Miskolc, Kiss Tábomok u. 6/a ☎ 46/ 530-336

AKCIÓ! 2010. 05. 29-TŐL 2010. 06. 04-IG

Domestos fertőtlenítő 750 ml	558 Ft/l	419 Ft
Domestos WC-tisztító gél 750 ml	532 Ft/l	399 Ft
Ariel mosópor 400 g	797 Ft/kg	319 Ft
Ariel mosókapszula 16 db-os	8740 Ft/db	1399 Ft
Ariel Box (2 kg mosóp. + 16 db kapszula)		2699 Ft
Cif Brillant ált. tisztító 1 l		499 Ft
Cif Creme súroló 250 ml	1036 Ft/l	259 Ft
Tide mosópor 2 kg, gél 1,5L	499 Ft/kg	999 Ft
Coccolino öblítő 1 l		449 Ft
Dove deo, roll, stift minden illat	3993 Ft/l	599 Ft
Signal Family fogkrém 75 ml	2653 Ft/l	199 Ft

Alma Gyógyszertárak Miskolcon
Pátia - Miskolc, Széchenyi u. 3-9.
H-P: 8-19-ig, Sz: 8-13-ig
Tesco - Miskolc Nagyváthy J. u. 2.
H-Szo: 9-20-ig, V: 9-19-ig

Nagyszabású naptej, nap spray, napozás utáni balsam, fényvédő krém akció!

Hozza be patikánkba elhasznált, nem működő vércukorszintmérő készülékét, és egy új MERY TD-4252 típusú készülékét adunk Önnek 6990 Ft helyett **1990 Ft-ért!**

-15% a 15 éves Langwesttől előbeiratkozási kedvezménnyel

ANGOL NÉMET SPANYOL
Intenzív tanfolyamok, előkészítők, nyelvvizsgák
Határidő: **június 17.**

www.langwest.hu
3525 Miskolc Nagy I. u. 11.
46/414-555
Ny.sz.: 10-0202-04

MENTOR
GIMNÁZIUM ÉS SZAKKÉPZŐ ISKOLA

SZEPTEMBER TŐL TANDÍJMENTES NAPPALI ÉS ESTI SZAKKÉPZÉS MISKOLC BELVÁROSÁBAN

<ul style="list-style-type: none"> • ács-, állványozó* • burkoló • cukrász • élelmiszer- és vegyiáru-eladó • épületgépészeti csőhálózat- és berendezés-szerelő* • festő, mázoló és tapétázó* • fitness- wellness asszisztens • fodrász • gyógymasszőr 	<ul style="list-style-type: none"> • gyógyszerügyi asszisztens • hegesztő* • irodai asszisztens • kozmetikus • köműves* • panziós • pincér • ruházati eladó • szakács* • számítógép-szerelő, karbantartó • szociális gondozó és ápoló • vendéglős • villanyszerelő*
--	--

*nappali képzés esetén 10.000-30.000 Ft/hó tanulmányi ösztöndíj kapható.

3529 Miskolc, Bocskai u. 10. • Telefon/fax: 46 783 753; +36 20 296 3740; +36 20 225 71 94
• E-mail: mentor.szakkepzo@gmail.com • www.mentorszakkepzo.hu



Japán Patchwork Hétvége

Miskolc, Tudomány és Gazdaság Háza (Görgey A. u. 5.)
2010. június 5-6.

A Magyar Foltvarró Céh szeretettel meghívja tagjait és minden más érdeklődőt rendezvényére, amelyet a japán kultúra, textilművészet és patchwork iránti tisztelete hozott létre.

A rendezvény díszvendége **Susan Briscoe**, aki a Japán Alapítvány támogatásával érkezik Magyarországra, és két szasikó tanfolyamot tart.

Program:
Június 5
9.40 Hivatalos megnyitó
10.00-17.00 Foltvarró tanfolyam – Susan Briscoe
10.00-17.00 Foltvarró tanfolyam – Szomor Ágnes
10.00-17.00 Foltvarró tanfolyam – Ludvig Nicolette
10.30-11.30 Mai japán játékok – Boda Zoltán (migoto.hu) előadása
12.00-13.00 Shibori – Gelencsérné Lazarovits Klára előadása
13.30-14.30 A Varrógépcentrum Kft. vendége, Mr. Yabe bemutatja a szasikó-varrógépet
15.00-16.00 Japán kertek jellegzetes vonásai és érdekességei – Hirth János (Magyar Bonsai Társaság) előadása
16.00-17.00 Daru, tölgy, ponty és egyebek - Mit szimbolizálnak? – Polyák Ildikó előadása
17.00-18.00 Aiko Tomiko kimono és yukata bemutatója a magyarországi Japán Nagykövetség támogatásával

Június 6.
10.00-14.00 Foltvarró tanfolyam – Susan Briscoe
10.00-14.00 Foltvarró tanfolyam – Gelencsérné Lazarovits Klára
10.00-15.00 Foltvarró tanfolyam – Siposné Cseh Margit
10.00-15.00 Foltvarró tanfolyam – Polyák Ildikó
10.00-17.00 Foltvarró tanfolyam – Ludvig Nicolette
10.30-11.30 Hétköznapi történetek a mai Japánból – Urbán Anikó (Miskolci Egyetem) előadása
12.00-13.00 A Varrógépcentrum Kft. vendége, Mr. Yabe bemutatja a szasikó-varrógépet

Mindkét napon alkalmi kiállítást rendezünk a tagság japán stílusú munkáiból.

Anyag- és eszközárúsítás, japán teaház és étterem.

A belépéshez hozz magaddal egy bármilyen, Japánhoz kapcsolódó tárgyat, amelyet szívesen megmutatnál a többi résztvevőnek.

A jelentkezési lap letölthető a Magyar Foltvarró Céh www.hunpatch.com oldaláról. További tájékoztatást Egeresiné Gaál Emőke (gemokec@freemail.hu) ad.



www.t-home.hu

Új!
Maximális kedvezmény:
áram **5%**, földgáz **8%**
3 különböző T-Home lakossági alapszolgáltatás, az energia felhasználás helyén történő igénybevétele esetén az egyetemes árhoz igazodva



Az otthon új energiája – áram és földgáz kedvezményes áron!

Válassz a T-Home energiaszolgáltatását!

- Rendszeres havi megtakarítás, 3 elérhető kedvezményszint
- Több T-Home alapszolgáltatás esetén akár nagyobb kedvezmény
- Lakossági ügyfeleinknek Budapest XVIII. kerületében, valamint Miskolcon, Szegeden, Székesfehérváron, Szombathelyen és ezen városok vonzáskörzetében kínáljuk energiaszolgáltatásunkat

A részletekért hívd a 1412-t vagy látogass el a T-Pontokba!

Együtt. Veled



Az energiaszolgáltatásra vonatkozó ajánlatunk 2010. május 17-től visszavonásig érvényes. A kedvezményes szolgáltatást meglévő vagy új T-Home lakossági ügyfeleink vehetik igénybe a fent megjelölt helyszíneken. A T-Home meglévő vagy új üzleti ügyfelei számára a kedvezményes szolgáltatás az egész ország területén elérhető. További részletekért és szerződés-kötési feltételekért, kérjük, keresd a szolgáltatás helyszínein lévő T-Pontokat és T-Partner üzleteinket, látogass el a honlapra vagy hívd a 1412-es lakossági vagy a 1435-ös üzleti ügyfélszolgálati számot.

Óvodát segít a százéves cég

NÉGYMILLIÓS TÁMOGATÁS

A fennállásának idén 100 éves évfordulóját ünneplő Sanofi-aventis/Chinoi Gyógyszer Gyáregysége úgy döntött, évi négy millió forinttal támogatja a miskolci Árpád úti óvodát.

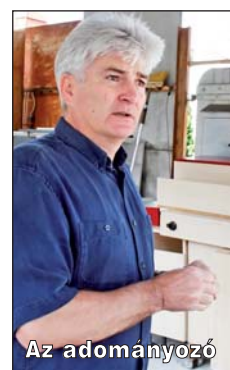
■ V. L.

A nagyarányú pénzbeli támogatás hivatalos átadására péntek délelőtt a diósgyőri Árpád utcai tagóvodában került sor, ahol az óvodások műsorral várták a vendégeket.

Kinczel Péter, a gyáregység igazgatója az ünnepélyes átadáson elmondta: a Sanofi-aventis csoport szerte a világban nagy hangsúlyt fektet a cég dolgozóinak szociális helyzetére. Az óvoda támogatásával a Chinoiban dolgozó gyerekeinek, valamint az intézménybe járó csemetéknek megfelelő körülményekről szeretnének gondoskodni.

Káli Sándor, Miskolc Megyei Jogú Város polgármestere az eseményen köszöntet fejezte ki a gyógyszeripari cégnek, hiszen el-

mondása szerint nagy szükség van az ilyen támogatásokra. A polgármester elmondta azt is: a cég a városnak egy olyan támogatója, mely



Az adományozó

Konyhabútorok károsultaknak

A MIKOM és a Lyukóvölgyi Részönkormányzat közösen szervezett gyűjtést az árvízkárosult családok részére. Lovas Pál, az LP Mammon Kft. vezetője konyhabútorokat ajánlott fel a miskolci árvízkárosultaknak. A bútorokat a Városgazda Kft. segítségével szállították el két, vízkárt szenvedett családhoz.



Az egyik adományozott, a Lyukóban élő Hegedűs Andrea.

Pályázat zárható szeméttárolókra

Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzat Selyemréti Településrészi Önkormányzata pályázatot ír ki vissza nem térítendő támogatásra. A pályázat célja: kultúr, zárható, fém szeméttároló építése.

Pályázók köre: a Selyemréti Településrészi Önkormányzat területén található olyan társasház/lakásszövetkezeti épületek, ame-

lyek még nem rendelkeznek a fent leírt létesítménnyel. Összege: 40 000 Ft/épület.

Pályázatot benyújtása, beérkezési határidő: 2010. május 29. – 2010. június 4. A június 4. után beérkezett pályázatokat nem áll módunkban elfogadni. Finanszírozás: a Selyemréti Településrészi Önkormányzat erre a célra elkülönített, ren-

delkezésre álló keret kimerüléséig történik.

A nyertes pályázók részére a kifizetés, a szeméttárolók beszerzését tanúsító számla bemutatását követően, utólagosan történik. A számlának tartalmaznia kell a lépcsőház pontos azonosíthatóságát, utca, házsámot.

Pályázni az arra rendszeresített pályázati adatlapon lehet, mely átvethető: Polgármesteri Hivatal, 3525 Miskolc, Városház tér 8. szám alatti portáján. Érdeklődni: 06-46/512-700/1014 mellék.

Pályázatot a Kovács Józsefné önkormányzati képviselő választókerületében (1. sz. vk.) található társasházak/lakásszövetkezeti épületek nyújthatnak be.

HARANG-HÍREK

A Minorita templomban vasárnap, 30-án, a fél 10 órai szentmisén lesz a gyermekek elsőáldozása. Ezen a napon, a délután 4 óra körül kezdődő szentmisén szolgáltatója ki a bérmálás szentségét a diósgyőri plébániatemplomban dr. Berkes László főesperes.

Június 1-jétől minden katolikus templomban az esti mise előtt Jézus Szíve-litániát imádkoznak. Június 6-án, vasárnap Úrnapi ün-

nepe lesz, minden templomban a meghirdetett időpontban tartják a körmenetet. Ezen a napon a minorita rendház ebédlőjében délután 4 óra körül kezdődő szentmisén lesz a kisgyermekes családoknak.

Idősek Akadémiája 2010

Május 3-án és 10-én újabb két, nagy érdeklődéssel kísért előadói nappal folytatódott az „Idősek Akadémiája 2010” sorozata, melynek témája a Nemzeti Időügyi Stratégiai Cselekvési Programja volt.

A rendezvény szervezője a Nyugdíjasklubok és Idősek Életet az Éveknek Országos Szövetsége és a B.-A.-Z. Megyei és Miskolc Városi Szervezete. Az időügyi szerteágazó gondjairól és feladatairól dr. Talyigás Katalin a Szociális és Munkaügyi Minisztérium és az Országos Időügyi Tanács képviselőjében tartott előadást. A tavábbiakban szó esett az idősgondozásról is, melyről Rivnyák Istvánné, az Encs és Térsége

Szociális Társulás gondozási központjának intézményvezetője adott tájékoztatást.

Az Idősek Akadémiájának zárónapját jelentő összejövetelen az idősgondozásról, a szociális szakellátásról, továbbá az idősek fenyegetettségéről, áldozattá válásáról hallhattak a résztvevők előadásokat. Az akadémia Borsod-Abaúj-Zemplén megyei sorozatát Korcs Lajos, a Szociális és Munkaügyi Minisztérium államtitkára, az Országos Időügyi Tanács titkára zárta. Előadásában szólt arról, hogy a jövőben egy országos civil szervezet, társadalmi egyesület viseli majd gondját az idősek ügyének és a cselekvési program végrehajtásából adódó feladatoknak.

SZERENCSEBŐL ÖTÖS



Szardán tartották a Szerencsejáték Zrt. Miskolc Területi Igazgatóságán a „Szerencséből ötös!” jelmondatú regionális, különsorsolásos ötöslottó-akció sorsolását.

NÉGY HÓNAP ALATT FELSŐFOKÚ – TÍZ HÉT ALATT KÖZÉPFOKÚ NYELVVIZSGA

Interjú Kovács Blankával

és Szekeres GeorGINÁVAL



gyakorló nyelvtanár?

– Kedves Blanka, bizonyára sokakat meglep, hogy lehetséges ilyen rövid idő alatt nulláról felsőfokú nyelvvizsgát tenni. Talán az is szerepet játszott ebben, hogy Ön

– Valóban, az ELTE bölcsészkarán végeztem, de a sikerhez vezető úton a döntő tényező egy számomra új módszer, a Kreatív Nyelvtanulás jelentette.

– Tudtommal pontosan négy hónappal az után, hogy először kezébe vette a tananyagot, 90% körüli eredménnyel a nap legjobb szóbeli vizsgáját produkálta – felsőfokon!

– Így van. Akkor kezdtem el tanulni a Kreatív Nyelvtanulással, amikor még heti 35–40 órát tanítottam, de egyáltalán nem esett nehezemre, hogy a mindennapos munka után nekiálljak tanulni, gyakorolni. Sőt, a sikerélmény, hogy már az első lecke után rengeteg mondatot tudtam aktívan használni, még jobban motivált. Alig vártam, hogy újabb és újabb leckebe fogjak bele és hogy megismerkedjek a még ismeretlen szavakkal, nyelvtani jelenségekkel.

– Ön egy személynél „kreatív” nyelvtanuló és a hagyományos módszereket is tökéletesen ismerő nyelvtanár. Így ritka rálátása lehet a szakmai kérdésekre és hiteles véleményt mondhat. Mi a módszer fantasztikus sikerének kulcsa? Mitől igazán egyszerű és hatékony a Kreatív Nyelvtanulás?

– Én eddigi nyelvtanári munkám során még nem találkoztam ennyire logikus szerkezetű tananyaggal, személyes meggyőződésem, hogy ma ez a legjobb nyelvkönyv a piacon kezdők/újrakezdők számára, ill. akik megszerezni vagy felfrissíteni kívánják eddigi tudásukat.

– Ön pedig, kedves Gina, tíz hét alatt sikeres középfokú C nyelvvizsgát tett, ráadásul egyéni tanulással, tanári segítség nélkül, egy egyedi nyelvtanulási módszerrel. Igaz?

– Valóban így történt. A módszer a Kreatív Nyelvtanulás, melynek kidolgozója Gaál Ottó, aki 27 középfokú állami nyelvvizsgájával a nyelvtanulás egyéni bajnoka Magyarországon.

– Mitől más és mitől ilyen sikeres ez a módszer? – Nekem az tetszett benne, hogy azonnal célnyelven kellett megszólalnom, miközben a kétnyelvű tananyag segítségével folyamatosan ellenőrizni tudtam magamat. Nem volt stressz, de volt helyette sikerélmény, visszaigazolás. Így gyorsan kialakul a beszédkészség, ráadásul nyelvtani hibáktól mentesen! A két oktatási csomag és a CD minőségű hanganyagok a középfokú nyelvvizsga követelményeit veszik célba.

– Milyen nyelvekből hozzáférhető a Kreatív Nyelvtanulási Módszer és mennyibe kerül?

– Eddig angol, német, francia, olasz, spanyol, svéd, norvég és dán nyelvekre készült tananyag, a két oktatási csomag ára hanganyaggal együtt 19 900 Ft, ez alig egy tucat magánóra költségeinek felel meg.

– Úgy tudom, Miskolcon is lesz vásárlással egybekötött termékbemutató.

– Igen, 2010. június 7-én (hétfőn) és június 14-én (hétfőn) 17–19 óráig az ITC-székházban (díszterem) a tananyagokat bárki megtekintheti.

– Kedves Blanka és Gina, sok sikert a további nyelvtanuláshoz!

Szeretettel várunk minden tanácsot kérő érdeklődőt akár kérdéseivel, akár problémáival!

Behring Balázs

Infó és megrendelés:
www.kreativnyelv.hu

GAÁL OTTÓ NAGYSIKERŰ TANKÖNYVÉNEK BEMUTATÓJA! ÚJ ÚT A NYELVTANULÁSBAN!

Eredeti módszer, különlegessége az önálló beszédgyakorlás, egyéni tanulási tempó!
ANGOL, NÉMET, FRANCIA, OLASZ, SPANYOL, SVÉD, NORVÉG, DÁN

Alkotó, fejlesztő nyári táborok a szépséges Lillafüreden



Június 21. és július 30. közötti heti váltásban a Háromi Waldorf Iskola szeretettel várja az óvodás és iskolás korú gyerekeket nyári napközis foglalkozásaira. A tábor díja 18 000 Ft/hét (étkezés, a foglalkozások és a felhasznált anyagok). Utazás minden nap a Búza térről buszkíséreléssel. A foglalkozások naponta 8–16 óráig tartanak.

Jelentkezési határidő: május 31.
70/398-3177 – Kalber Mária
www.hamoriwaldorf.hu

APRÓHIRDETÉS

Rácz Ádám utcai, 35 m²-es, déli felkésű, olcsó rezsijú, III. emeleti lakás tulajdonostól eladó. Az épület külső fala szigetelt, fedett erkély készült, a lépcsőház korszerű nyílászárókkal ellátott. Irányár: 5,7 M Ft. Telefon: +36-20/338-7922 vagy +36-30/405-4502.

TÁRSAJÁNLÁS DISZKRÉTEEN, KULTURÁLTI! Zenit Társkeresőroda, Miskolc, Arany János u. 11-13. I.e. Tel.: 46/411-710, 30/44-567-41